

Version 1.0
January 2003

LA15a

100V Version
OWNERS MANUAL



目次

目次.....	1
図の目次.....	2
表の目次.....	2
1.....	3
2. 注意事項.....	3
2.1 記号の説明.....	3
2.2 警告.....	3
2.3 ご注意.....	3
2.4 安全にご使用いただくために.....	3
2.5 お客様の責任.....	4
2.5.1 スピーカーへの影響.....	4
2.5.2 スピーカーアウトにご注意.....	5
2.5.3 電波障害.....	5
3. はじめに.....	6
3.1 箱を開ける.....	6
3.2 フロントパネル.....	6
3.3 リアパネル.....	7
4. リアパネルの機能.....	8
4.1 インピーダンス・マッチング(MLS™ Switch).....	8
4.2 クリップ・リミッター.....	9
5. 設置.....	9
5.1 ラックマウント.....	9
5.2 クーリング.....	10
5.3 作動電圧.....	10
5.4 グランド.....	11
5.5 電力消費.....	11
5.6 熱量の計算.....	12
5.7 ゲインと感度.....	13
6. 接続部.....	14
6.1 インプットの接続.....	14
6.1.1 バランス入力.....	14
6.1.2 アンバランス入力.....	15
6.2 スピーカーの接続.....	15
7. オペレーション.....	16
7.1 オペレーション・モード.....	16
7.1.1 クワッド・モード.....	16
7.1.2 タンデム・モード.....	17
7.1.3 ブリッジ・モノ・モード.....	17
7.1.4 ブリッジ・モノ・モードの特徴.....	17
7.2 ご使用になる前に.....	17
7.3 パワーアップ – ソフト・スタート.....	18
7.4 インプット・アッテネーター.....	18
7.5 インジケーター.....	18
8. 保護機能.....	19
8.1 クリップ・リミッター.....	19
8.2 熱保護.....	19
8.3 VHF 保護.....	19

8.4 ショート回路保護	20
8.5 AC メイン電圧の保護	20
8.6 DC 保護	20
9. メンテナンス	20
9.1 トラブルシューティング	20
10. 保証について	21
11. 技術的なお問い合わせとサービス	21

図の目次

図 1: LA15a Front Panel	6
図 2: LA15a Rear Panel	7
図 3: LA15a Rear Panel MLS Switches	8
図 4: XLR Input Connector Wiring	14
図 5: Balanced XLR wiring	14
図 6: 1/4" TRS plug	14
図 7: LA15a Rear Panel Detail	14
図 8: Unbalanced Line Connection	15
図 9: Balanced Line with Unbalanced Equipment	15
図 10: Loudspeaker Connection Details	15
図 11: Reverse polarity operation for Channels B and D	16
図 12: Bridged mono cabling	17
図 13: LA15a Front Panel Detail	18


表の目次


表 1: Output Power Ratings and MLS Switch Settings for the LA15a	8
表 2: LA15a Current Draw @ 4 ohms	11
表 3: LA15a Maximum Output Power versus Mains Input Power	12
表 4: LA15a Output Power and Input Sensitivity versus MLS Switch Setting (32 dB gain)	13
表 5: Maximum Recommended Length for Damping Factor > 20	16

1.

2. 注意事項

2.1 記号の説明

 の雷記号はアンブ筐体内の電圧が高く、絶縁されていないので危険な状態であることを警告しています。人体に電気ショックを与える恐れがありますので、ご注意ください。

 の感嘆符記号は、使用時の重要な注意点などをお伝えするものです。

2.2 警告

火事や電気ショックのリスクを避けるために、雨天候や湿度の高い場所でのご使用はお避けください。



2.3 ご注意

火事や電気ショックを避けるために、ネジをはずすなどして分解しないでください。必ず専門のサービスマンにお問い合わせください。

2.4 安全にご使用いただくために

お買い上げの製品をご使用になる前に、以下の注意事項をよくお読みになり、安全にご使用ください。

1. この説明書は保存しておいてください。
2. 警告・注意事項はお守りください。
3. 使用法をお守りください。
4. 水気のある場所での使用を避け、水などの液体を本体にかけないようにご注意ください。水に浸っている、もしくは濡れている状態では決して使用しないでください。
5. 掃除の際は、乾いた布のみをご使用ください。



6. 吸気・排気口は塞がないようにし、この説明書に書かれた設置方法を守ってご使用ください。
7. ラジエーター、ヒート・ラジエーター、ストーブなど、火気を生じるもののそばでの使用はお避けください。
8. 必ずシャーシアースをとり、グラウンドの付いた 3 ピンの電源プラグを使用してください。壁コンが合わない場合には、専門家に置き替えてもらいましょう。
9. 電源は 100 ~ 120V、50 ~ 60Hz をご使用ください。
10. 電源コードが傷ついたり壊れたりしている場合には、アンプの使用をお避けください。また、コードの上を歩かれ、傷つけられやすい場所での使用はお避けください。差込み口やコードの出口には特に気をつけましょう。
11. L-ACOUSTICS が認めたアクセサリのみをご使用ください。



12. 19"ラックにマウント出来るようにデザインされています。この説明書に書かれたマウント方法を守り、移動させて使う時には必ずリア・サポートをご使用ください。車輪の付いたラックにマウントした場合は、転倒させぬようご注意ください。
13. 雷が鳴っている時や長期間使わない時には、電源プラグを抜いてください。
14. 決して他のアンプのアウトプットとは並列や直列でつながないで下さい。電源が入っている、いないに関わらず、アンプのアウトプットはバッテリーやメインソース、パワーサプライなどには接続しないでください。
15. アンプの出力を他チャンネルのインプットに回さないでください。
16. 以下のような症状の時は、専門家に修理に出してください。
 - ・ 電源コードやプラグが壊れたとき
 - ・ 内部に液体が入り込んだとき
 - ・ 内部に異物が入り込んでしまったとき
 - ・ 雨や湿気にさらされたとき
 - ・ きちんと動作しないとき
 - ・ アンプを落とした、又は筐体に傷がついているとき
17. 本体上下のカバーは開けないでください。カバーをはずすと危険な高電圧部をさらけ出すこととなります。お客様が分解し、部品を取り外した場合には、保証対象外となりますのでご注意ください。
18. プロオーディオ機器をご使用になる際は、必ず経験者の指示を仰いでください。(特に経験の浅い方や未成年の方)

2.5 お客様の責任

2.5.1 スピーカーへの影響



LA15a は非常にパワフルなアンプなために、スピーカーにも人間に対しても注意が必要です。ラウドスピーカーはパワーがかかり過ぎるとダメージを受けたり壊れたりしかねません。特にブリッジしたアンプからの高電力にはお気を付け下さい。常にスピーカーの接続と許容パワーのピーク値をチェックしてください。

注: フロントパネルにあるアッテネーターを使ってゲインを下げている時でも、入力レベルが高い場合には出力パワーが最大になる可能性があります。

2.5.2 スピーカーアウトにご注意



アンプの出力電圧は非常に高く危険です。電気ショックを避けるため、アンプを使用中には傷ついたスピーカーケーブルには触れないでください。ラウドスピーカーの適切な接続方法はセクション 6.2 をご参照ください。

2.5.3 電波障害

このアンプはテストされ、FCC (アメリカ連邦通信委員会) 規定の第 15 部に従ってクラス B のデジタル機器の制限に適合していると判断されました。この規定は電気機器間の有害な干渉を避けるよう定められているものです。この製品はラジオ周波数のエネルギーを使用していますので、万一設置方法を守っていないとラジオ受信機など、他の機材への干渉の原因になります。しかし、絶対に干渉を引き起こさないといえる設置方法はなく、保証の限りではありません。

もし、この製品がラジオやテレビにひどく影響を与えるようでしたら、まずアンプの電源をオン/オフして確かめてみてください。そして、以下に挙げるものの中からいくつかを試し、問題を解決してください。

- ・ アンテナの向きを変えるか、場所を変える。
- ・ アンプと干渉を受けている機材の距離を離す。
- ・ 干渉を受けている機材を接続していた壁コンを違えてみる。
- ・ ラジオ/テレビの技術者、もしくは販売店に問い合わせる。

3. はじめに

L-ACOUSTICS の LA15a パワーアンプをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。この説明書にはアンプを正しく、かつ安全にご使用いただくための注意事項や重要なお知らせが書かれています。この進化したアンプに精通していただくためにも、この説明書をよくお読みください。

3.1 箱を開ける

注意して梱包を解き、本体に損傷がないか調べてください。L-ACOUSTICS の全製品は工場を出荷される前に厳重に検査されていますので、お手元には完全な状態で届くようになっています。万一、ダメージを受けているようであれば、配送業者に直ちに連絡してください。荷受人であるお客様のみが輸送中に起きたダメージについて訴えることができます。配送業者が調べられるよう、梱包材や段ボール箱はとっておきましょう。

たとえ何の損傷がなかったとしても、パッケージをとっておくことをお勧めします。引越しや運搬の際に便利です。

3.2 フロントパネル

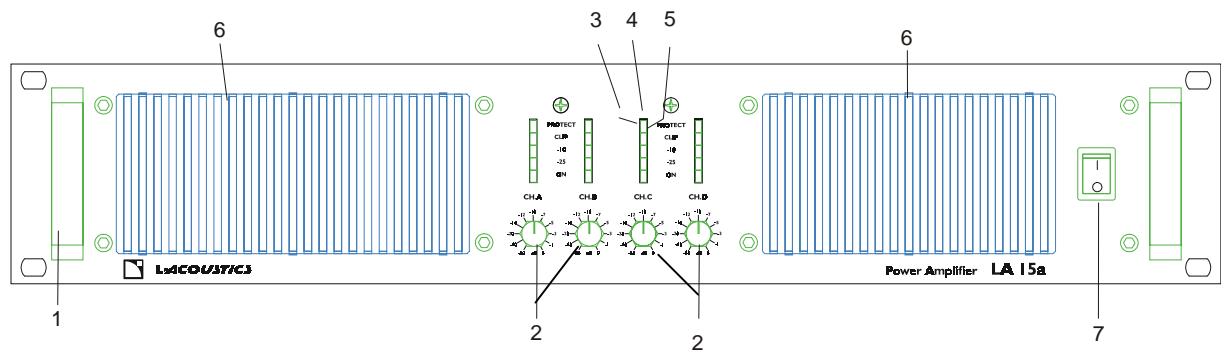


図 1: LA15a Front Panel

1. ハンドル

左右のハンドルは、アンプを持ち運ぶ時に使う他、フロントパネルを守る役目もします。固定設置で使用するとき、もしくはラックのフロントカバーが浅すぎるときなどには、フロントパネル裏のボルトを緩めてハンドルを取り外してください。

2. 入力レベル・アッテネーター

アンプに入ってくるシグナルレベルを調整します。お使いのスピーカー・システムとセットアップし易いよう、dB で表示されています。また、入力シグナルのノイズを軽減させたいときにも使えます。詳しくはセクション 7.4 をご覧下さい。

3. Over Temperature Protect Indicator

最高作動温度(90 °C)を超え、入力レベルを下げる必要があるか、アンプの通気をチェックする必要がある時に警告の意味で点灯します。90 °C を超えると入力シグナルを自動的にミュートしますが、クーリングファンが働きアウトプット・ヒートシンクが常温に戻ると、このミュートは解かれます。

4. Protect Indicator (VHF & ショート回路)

12kHz 以上の信号が全開で継続的に出力ターミナルに存在すると点灯します。これが点灯すると入力信号はミュートされ、VHF 信号が消滅するまで保護状態が続きます。

5. Clip/Limit Indicator

出力がクリッピング、またはリミッティングしている時に点灯します。リアパネルのクリップ・リミッター機能がオンになっているかどうかによって、LED の点き方が変わります。(セクション 4.2、8.1 参照)

- ・ オンの時...短い点滅
- ・ オフの時...長めに点灯

6. Fan Grill Filters

フォームフィルターが付いた 2 つのグリルは、アンプ内に埃が入り込むのを防ぐため、フロントパネルに付いています。グリルは引っ張れば取り外せますので、フィルターの掃除は簡単に行えます。フォームフィルターは常に装着してご使用ください。

7. パワースイッチ

電源をオン/オフします。

3.3 リアパネル

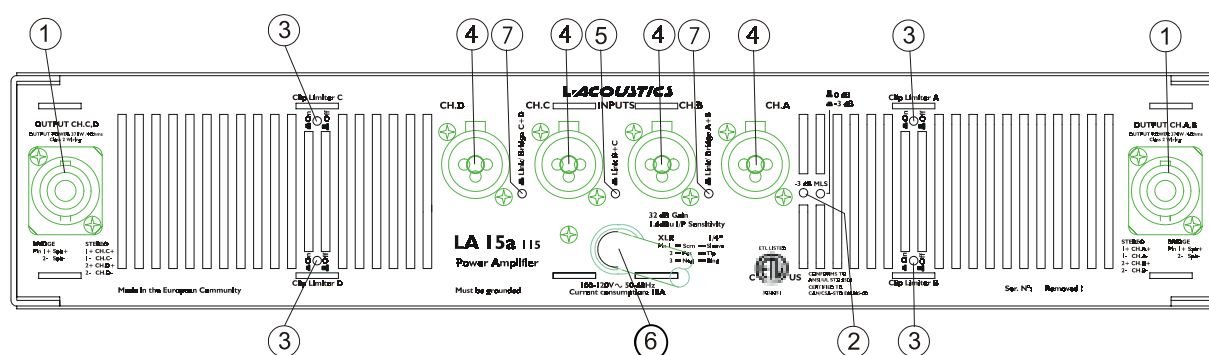


図 2: LA15a Rear Panel

1. 出力スピーカーコネクター

Neutrick® の Speakon を使用してください。詳細はセクション 6.2 をご覧ください。

2. Minimum Load Selector (MLS™) Switch

出力を最高にしたいときに使用します。セクション 4.1 をご参照ください。

3. クリップ・リミッタースイッチ

クリップ・リミッター機能を作動させる場合はスイッチを押し、作動させない場合は押さない状態で使用します。セクション 4.2 と 8.1 参照。

4. 入力信号コネクター

XLR にも 1/4"フォーンタイプにも対応する、Neutrick® の Combojack を採用しました。(2 番ホット、セクション 6.1.1 参照)

5. リンクスイッチ

1 つのインプットでチャンネル B と C を同時に操作できます。

6. AC パワーケーブル

7. リンク(ブリッジ)スイッチ

1 つのインプットをチャンネル A と B、又は C と D に同時に送るときに使用します。また、ペアのチャンネルをブリッジして動作させる時にも使えます(セクション 7.1.3 参照)。

4. リアパネルの機能

4.1 インピーダンス・マッチング(MLS™ Switch)

MLS™(ミニマム・ロード・セレクト)スイッチはリアパネルにあり、パワーと抵抗のマッチングをします。この為、余分に熱を発生させることなく 2 の負荷をドライブすることが可能です。下の表 1 をご覧になり、各負荷に対する MLS のセッティングを決定してください。低めのスピーカー・インピーダンスに接続された時、MLS を高めに設定することでより高いパワーを得ることができます。表 1 に見られるように、LA15a は 380W 以上の出力パワーを生み出します。基本的に LA15a はパワーコンバーターで、MLS 値を選ぶことにより 1200W まで割り当てられます。

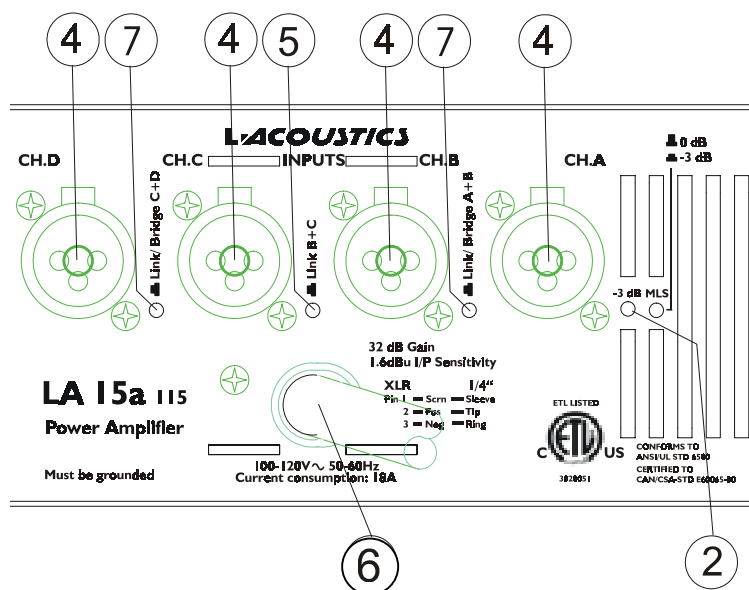


図 3: LA15a Rear Panel MLS Switches

表 1 : Output Power Ratings and MLS Switch Settings for the LA15a

LA15a		-3 dB	0 dB
LOAD	CONFIGURATION		
16 ohms	Quad (4 channel)	95 W	200 W
8 ohms	Quad (4 channel)	200 W	370 W
4 ohms	Quad (4 channel)	380 W	600 W
2 ohms	Quad (4 channel)	500 W	n/a
16 ohms	Stereo (2 channels bridged)	380 W	740 W
8 ohms	Stereo (2 channels bridged)	760 W	1200 W
4 ohms	Stereo (2 channels bridged)	1000 W	n/a

Power in watts (EIA 1 kHz, 1% THD)

LA15a では MLS™スイッチの設定はすべてのチャンネルに対して同時に機能します。そして非常に良い性能を持つため(0.3 まで下げることが可能)ダメージのリスクがありません。しかし、もし確信がない、あるいは時間が無いような時には、デフォルトである 0dB をお使いください。

4.2 クリップ・リミッター

A から D、全チャンネルのクリップ・リミッターは、スピーカーからのクリップした危険な信号やダメージからアンプを守ります。アンプが動作しすぎていると出力がクリッピングしてピークが切られた状態になり、クレストファクターを減らせてしまい、極端な場合には波形がその切られた部分に届いてしまいます。通常、アンプは正常な歪んでいない出力よりも、このような条件の下の方がはるかに多い電力を消費しかねません。

LA15a のクリップ・リミッターは出力をモニターし、アンプの出力と入力の間で発生した歪みを比較します。どんな理由であれ、歪みが 1% THD を超えるとリミッターは入力信号を適切に減衰させます。そしてアンプが保護状態から解かれると、出力レベルはゆっくりと上がっていきます(ゲインを徐々に上げていくような感じです)。通常の使用では、クリップ・リミッティングの音は聞こえません。

注意: 信号がアンプに到達する前に歪んでいたりクリッピングしていると、リミッターは機能しません。

スイッチをオン/オフすることで各チャンネルのクリップ・リミッターを機能させられます。L-ACOUSTICS は常にオンの(ボタンを押した)状態を使用することをお勧めします。

Clip Limiter ON ... スイッチを押す
Clip Limiter Off ... スイッチを押さない

5. 設置

5.1 ラックマウント

LA15a の高さは 2U で、EIA スタンドの 19"ラックにマウントできます。フロントイヤーにはそのための穴が 4 つ、あいています。

固定設置の場合: 19" の標準ラックレール、又はスライドを用いてラックにマウントします。また、アンプ間のスペースを空けることなく、直接積み重ねることも出来ます。尚、ラックへアンプをマウントする場合には、下段から取り付け始めることをお勧めします。ラック中央にマウントする場合は、リアにサポート・ブラケットをご使用ください。

ポータブルシステムの場合: フロントパネルでのマウントに加え、必ずリア・ブラケットを用いてサポートしてください。

リア・サポートを使用せずにポータブルシステムを組み、LA15a がダメージを受けた時は、いかなる場合も保証対象外となります。

ポータブルシステムでご使用の場合は、必ずリアサポート・キット(L-ACOUSTICS のパーツコード: APSUP)で固定するようにしてください。APSUP にはリアサポート・ブラケット×2、アンプサポート・ブラケット×2、M4 の六角ボタンネジ×4、ワッシャー×4 が入っています。取り付け後には、ネジを緩めればラックから簡単にアンプを取り外せます。なお、APSUP は奥行きを調節できるのでどんな 19"ラックにも対応し、且つ LA アンプ・シリーズ全てに対応します。

5.2 クーリング

強制空冷システムにより、使用中の温度を常に低く保つ事ができます。L-ACOUSTICS のアンプは全て、ファンによるアンプ前面から後方への排気システムを採用しています。これは、大抵ラック内部より外部の方が温度が低いため、それを取り入れることで熱の発生を抑え、良い状態でアンプを動作させられるからです。この Intercooler®にはファンとヒートシンクの間には圧力チェンバーが必要で、これは気流がフロントからリアへ流れている時にのみ機能しますので、気流を逆転させるような事は決してなさらないで下さい。

ヒートシンクが高温になり過ぎると、熱反応回路がそのチャンネルをミュートします。パワー・サプライがオーバーヒートした場合、正常な作動温度に下がるまでもう 1 つの安全回路が全出力チャンネルをミュートします。

吸気と排気のため、アンプの前面と後方には十分なスペースをとるようにしてください。アンプをラックマウントしてご使用の場合は、ラックのフロント、リアにはカバーやドアを付けぬようお願い致します。

セントラル・クーリングシステム(大抵、アンプ室などに固定で設置されるときにみられる)を使った場所への設置は、最大熱排出量を計算したほうが良いかもしれません。詳しくは、セクション 5.6 と 5.7 の電力消費と熱量の計算方法をご覧ください。

5.3 作動電圧

警告！

アンプ後部のメインケーブルの下にあるラベルには、アンプの AC メインの電圧数が書かれています。このラベルにある AC 電源へのみ、電源ケーブルを接続してください。これ以外の AC へ接続し、不具合が生じた場合には保証の限りではありません。

L-ACOUSTICS のアンプのスイッチモードはプライマリー・スイッチングなので、メインパワーはトランスフォーマーの前で直接整流されます。つまり、供給電源は主な周波数へ影響を与えず、DC から 400Hz までオペレートできます。

万が一、電源プラグが合わない場合には、下記を参照のうえコネクターを変更してください。

BLACK or BROWN	LIVE
WHITE or BLUE	NEUTRAL
GREEN or GREEN/YELLOW	EARTH

AC コネクターを適した AC に接続してから、電源を入れてください。アンプを立ち上げた時に、回路をチェックするため数秒かかります(スロースタート、又はソフトスタートと呼ばれるものです)。ファンがアイドリングするまで高速で回り、出力回路が正しいレール電圧を受けると、緑の LED が 2 つ点灯します。

5.4 グランド

このアンプにはグラウンドリフトスイッチもターミナルもありません。シグナルグランドは抵抗によってシャーシから常にフローティングされており、グラウンドシステムは自動的に行われています。グラウンド信号とシャーシのグラウンドの電位差が 0.6V 以上ある場合、2 つの間で漏電しているとみなされ、電氣的に保護されます。システム内のユニットが 1 つでも不完全だと、このグラウンドシステムが働いてメインフューズが飛ぶこととなります。

もしグラウンド信号をシャーシにつなぎたいのであれば、XLR コネクターのシェルラグを 1 番ピンに接続してください。安全のため、AC コードのアースピンは決して抜かないで下さい。

FCC に承認された全ての機器には AC メインフィルターが付いており、このフィルターは基準とするシャーシアースが必要です。さもなければ、グラウンド信号を通して電流をループさせることになってしまいます。

ハムや干渉を避ける為、バランス入力をご使用ください。

5.5 電力消費

パワーアンプの電力消費と電流消費を決定するには、3 つの方法があります。

第一に、フル出力パワーでのピーク電流があります。この場合、30 秒以内にメインブレーカーを切り、限界の温度に達するまでの 2 分弱の間だけアンプは作動します。この間、パワー・サプライの温度は AC ラインコードの絶縁率に影響を与えない温度で安定されます。

各々の負荷と出力パワーのレベルを見るには、電流で表した方が分かり易いでしょう。電流はアンペア (rms) で表示され、必要とされるメインフューズの値になります。

第二に、最悪の状態で予想される平均の最大電流は、FTC の基準による最大電力プログラム要素の 3 分の 1 に相当します。このレベルでは音楽は断続的にクリップした状態になり、プログラムを完全に消すことなく、維持できる最も高いレベルといえます。

表 2: LA15a Current Draw @ 4 ohms

Operating Condition	Current Draw in Amperes (rms)
Idle state (no load)	1.4 A (rms)
1/8 of full power (- 9 dB)	6 A (rms)
1/3 of full power (-5 dB)	9 A (rms)
Full power (0 dB) at 1 kHz, 1% THD	16 A (rms)

最後の方法は、大多数の安全基準局に採用されている IEC65/ANSI/UL 6500 の安全基準に従って、通常作動電力を算出する方法です。この通常作動電力は最大電力の 8 分の 1 に等しい平均出力とピンクノイズを用いて計測されます。最大電力規格の 8 分の 1 は、クリッピングを避け、9dB のヘッドルーム (普通のオーディオプログラムには非常に低い値) に等しくしようとしながら、どれくらい大きな音で音楽をかけられるかを意味します。

表 3:LA15a Maximum Output Power versus Mains Input Power

MAXIMUM OUTPUT POWER			MAINS INPUT POWER		
Load	# of ch	Power (watts)	1/3 Power (注 1 参照)	1/8 Power (注 2 参照)	Idle
8 ohms	4X	370	1140	820	175
4 ohms	4X	380*	1325	840	175
2 ohms	4X	500*	2125	1440	175

注 1 プログラムソースとして音楽を用いた時の平均パワー(アンプはクリップ・レベルで駆動)

注 2 9dBヘッドルームの標準的な音楽に相当するパワー(IECの基準値)

* MLSスイッチは-3 dBにセットされています。

パワーオペレーションの最低でも 8 分の 1 を満たす電流をもっているか確かめるために、配電をチェックすることをお勧めします。ディスコやクラブのように大量に電力を必要とするところでは、必要条件の 3 分の 1 を満たすようにアップグレードしてください。

5.6 熱量の計算

熱力は以下のように計算することができます。

最低 9dB(作動電力の 8 分の 1)のヘッドルーム、負荷 4 、各チャンネルが 380W のアンプの場合、各チャンネルの 8 分の 1 の電力は、 $380 \div 8 = 47.5W$

総出力は、 $4 \times 47.5 = 190W$

表 4 から、電力消費は 840W(表 4 は違った負荷と電力の値から、アンプのアクティブな電力消費を表わす)となります。

熱力は電力消費と出力の違いから生まれるので、一台につき、 $840 - 190 = 650W$ です。

5.7 ゲインと感度

標準として、LA15a はゲインが 32dB になっています。大抵のプロ用ミキシングコンソールは公称レベルが+4dB から+6dB なので、32dB という数字は余裕をもってフェーダーを動かして、最良のゲインを供給することを意味します。加えて、全ての L - ACOUSTICS LLC アナログコントローラーと承認されたデジタル・プロセッサー用の OEM ファクトリー・プリセットは、32dB のゲインアンプ用に最適化されています。

最大出力を得るためにアンプの入力部で電圧 V(rms)、もしくは dBu(0dBu = 0.775Vrms) でどれくらい必要とされるかによって、感度は決まります。出力は負荷抵抗によって変わるので、4 Ω が基準となります。LA15a は 4 Ω の最大出力が 600W(MLS スイッチは 0dB) で、標準のゲインは 32dB です。これは 1.22Vrms 又は 4.0dBu の入力感度に該当します。

LA15a は適切に MLS スイッチのセッティングがなされているかどうかで入力感度が決まります。下の表 4 をご参照ください。

表 4 : LA15a Output Power and Input Sensitivity versus MLS Switch Setting (32 dB gain)

LA15a

LOAD	CONFIGURATION	-3 dB	0 dB
16 ohms	Quad (2 channel)	95 W (2.0 dBu)	200 W (5.3 dBu)
8 ohms	Quad (2 channel)	200 W (2.3 dBu)	370 W (4.9 dBu)
4 ohms	Quad (2 channel)	380 W (2.0 dBu)	600 W (4.4 dBu)
2 ohms	Quad (2 channel)	500 W (1.2 dBu)	
16 ohms	Stereo (2 channels bridged)	380 W (2.0 dBu)	740 W (4.9 dBu)
8 ohms	Stereo (2 channels bridged)	760 W (2.0 dBu)	1200 W (4.0 dBu)
4 ohms	Stereo (2 channels bridged)	1000 W (1.2 dBu)	

Power in watts (EIA 1 kHz, 1% THD)

Sensitivity in dBu

6. 接続部

6.1 インプットの接続

6.1.1 バランス入力

XLR 入力コネクタは IEC268(2 番ホット)に基づいて、下図のようにバランス方式でワイヤリングされています。

PIN 1	GROUND/SHIELD
PIN 2	HOT (+)
PIN 3	COLD (-)

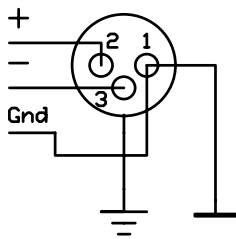


図 4: XLR Input Connector Wiring

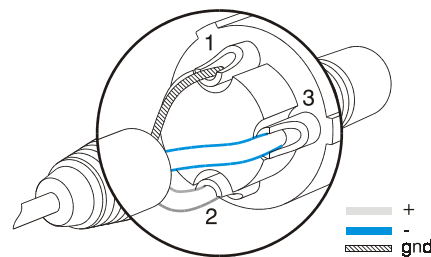


図 5: Balanced XLR wiring

Neutrik® の Combojack は、XLR と平行でワイヤリングされている 1/4" フォーンプラグです。

TIP	HOT
RING	COLD
SLEEVE	SHIELD/GROUND

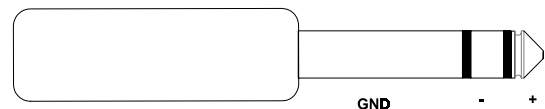


図 6: 1/4" TRS plug

デジチェーンや複数の平行・インプット接続が出来るように、入力側の抵抗は十分に高く(20K、バランス)なっています。入力回路のヘッドルームも高く、どんなに低いシグナル・ソースからでも最大の出力レベルを得られます。バランスされた信号は AC のハムノイズや電波障害を受けにくいものです。長いケーブルを使用時に高域ロスを避けるため、ソース・インピーダンスは 1K より小さく抑えましょう。

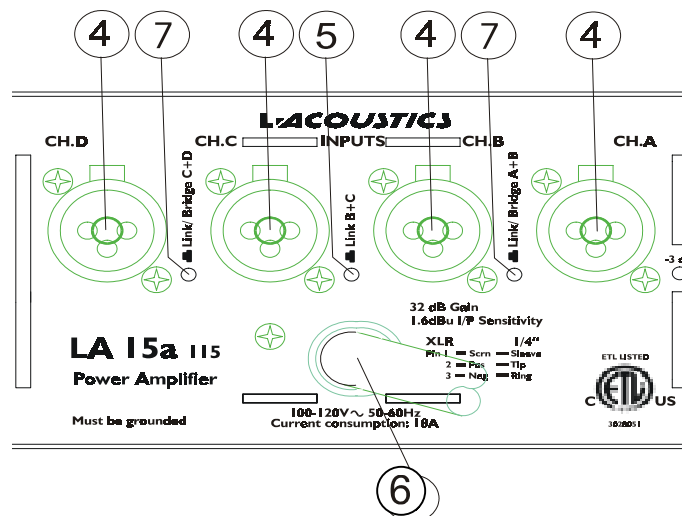


図 7: LA15a Rear Panel Detail

6.1.2 アンバランス入力

アンバランスのソースを接続するには、3 番ピン(フォーンジャックではリングの部分)をコネクターのシールドにつないでください。 注：3 番ピンをつながないと 6dB ロスすることになります。

アンバランスのソースを使用するには、下の図 8 を参考にしてください。 バランス・ケーブルの接続と似ていますが、ソースの 3 番ピンがシールドになっています。 ケーブルをハムノイズなどから防ぐと、バランス・ケーブルと同等になります。 が、ハムノイズを最低限に抑えるには、バランスされた入力をご使用ください。

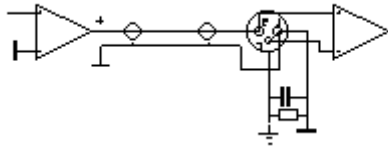


図 8: Unbalanced Line Connection

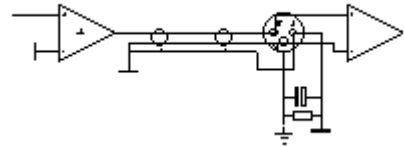


図 9: Balanced Line with Unbalanced Equipment

6.2 スピーカーの接続

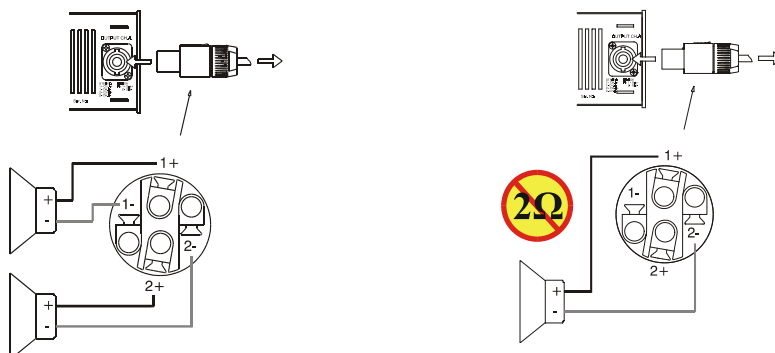
2 つの Neutrik® NL4FC Speakon コネクタを使用してスピーカーを接続します。 Speakon はハイパワーのスピーカー用にデザインされ、正しい極性を持ち、確実に接続でき、触れてもショックを受けないようにデザインされています。

LA15a の Speakon コネクタは以下のように結線されています。

	Channel A/B	Channel C/D
Pin +1	Channel A+	Channel C+
Pin -1	Channel A-	Channel C-
Pin +2	Channel B+	Channel D+
Pin -2	Channel B-	Channel D-

チャンネル A/B の Speakon は両方向にワイヤリングされているので、1 つのコネクタでチャンネル A と B、両方にアクセスすることが可能です(同様に、チャンネル C と D の Speakon も両チャンネルにアクセスできます)。これはブリッジしたり、バイアンプ駆動させるときに便利です。バイアンプのときには、スピーカー・システムの LF や HF とチャンネル A,B の出力が正しくつながれているかお確かめください。標準として、L-ACOUSTICS の 2-way スピーカーは次のように結線されています。 LF +/- = 1+/1- (Ch A) ; HF +/- = 2+/2- (Ch B)。チャンネル C と D のアウトプットも同様に、 LF +/- = 1+/1- (Ch C) ; HF +/- = 2+/2- (Ch D)となっています。また、スピーカーの極性にもお気を付けください。スピーカーが逆相に接続されていると音質が悪くなり、遂にはダメージを与えかねません。

図 10: Loudspeaker Connection Details



1 つの Speakon でチャンネル A と B(又は C と D)に接続する場合(クワッド、もしくはバイ・アンプ仕様)

チャンネル A/B(C/D)のアウトプット(ピン番号: 1+/2-)からスピーカー(+/-)へブリッジされたモノ接続の場合

高いダンピング・ファクターを保つために、スピーカーケーブルは抵抗の低いゲージで出来るだけ短いものを使用することをお勧めします(スピーカー・システムの音質やコーン紙のメカニカルダメージを防ぐため)。マイク、ギターケーブルのようなシールドされたケーブルの使用は避け、スピーカーケーブルは抵抗の負荷を増やすことでアンプのパワーを奪い、 I^2R と呼ばれる抵抗によるパワーロスを生むということにご留意ください。下の表は、ワイヤー断面の最小値 対 長さを表わしています。

表 5: Maximum Recommended Length for Damping Factor > 20

Cross Section Metric (mm ²)	Gauge Imperial	8 ohms		4 ohms	
		Metric	Imperial	Metric	Imperial
2.5	13	30 m	100 ft	15 m	45 ft
4	11	50 m	150 ft	25 m	75 ft
6	8	75 m	225 ft	37 m	110 ft
10	6	120 m	360 ft	60 m	180 ft

7. オペレーション

7.1 オペレーション・モード

7.1.1 クワッド・モード

このモードでは各チャンネルが独立しており、フロントパネルのレベル・アッテネーターでそれぞれのチャンネルのレベルを調節できます。全てのリンク・スイッチ(Link A+B, Link B+C, Link C+D)は OUT の位置です。これは 2-way のアクティブ・エンクロージャーのステレオアンプや、4 チャンネルのパッシブ・エンクロージャーに使われます。Speakon の配線に関しましてはセクション 6.2 をご覧ください。

チャンネル A / B、C / D の出力はグランドへつないだり、パラレルで接続しないでください。

クワッド、又はステレオで使用する際のお勧めする公称の負荷インピーダンスは 1 チャンネルにつき 2 で、MLS スイッチは -3dB の位置にセットしてください。

ベンチテストを行なう上での注意点:

チャンネル B と D は常に入力の極性が逆ですが、チャンネル B/D 出力のマイナスピンにプラスの出力電圧を送ることで内部補正されています。チャンネル A と C は通常の極性であり、つまりチャンネル A と B(C と D)を逆の極性で動作させることで、電源部のエネルギー蓄積がさらに増えます。これは 100Hz 以下(サブベース音域)の信号でのパワー改善が顕著にみられます。

注: 以前 LA15 で、これはリバース・ステレオ機能とされていました。

このため、ベンチテストするには全ての計測器(オシロスコープ測定器含む)にバランス入力を使用するようにしてください。

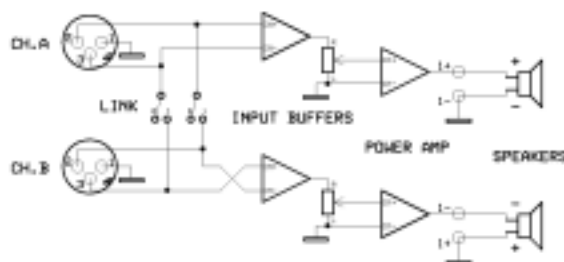


図 11: Reverse polarity operation for Channels B and D

7.1.2 タンデム・モード

このモードでは、2 つから 4 つのチャンネル・インプットをリンクさせることが出来 (A+B, B+C, C+D)、同じ信号を受けさせられます。リンクさせたい時にはリアパネルの LINK スイッチを押してオンにします。全レベル・アッテネーターはアクティブなので、チャンネルごとに違ったレベルを設定することが出来ます。残った入力コネクタは他のアンプヘデージーチェーンする際に利用できます。

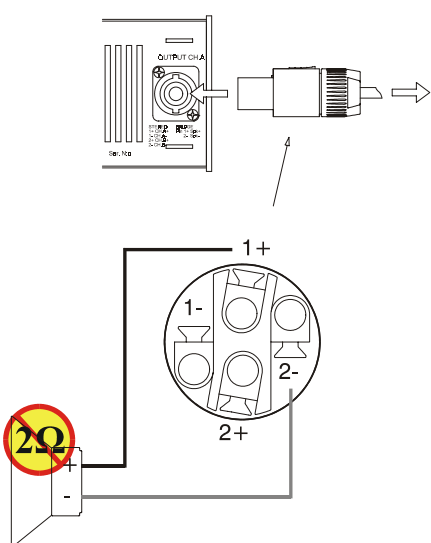
注: インプットだけがパラレルで接続されますが、これはパラレル・アウトプット・モードではありません。

アウトプット端子は絶対にグランドやパラレルで接続しないで下さい。

注: 2-way のアクティブ・エンクロージャーのバイアンプ方式でアンプをお使いの時には、絶対にリンクさせないで下さい。

7.1.3 ブリッジ・モノ・モード

図 12: Bridged mono cabling



ブリッジ・モノ・モードは両チャンネルのパワーを 1 つの負荷に送るときに使われます。公称の負荷インピーダンスは 4 以上でなければなりません。

Link スイッチをお好きなようにセット (A+B, C+D など) し、インプットコネクタの 1 つ (A か B, C か D) を使います。使わなかったインプットコネクタは他のアンプにデージーチェーンするときにご利用できます。チャンネル A と B (もしくは C と D) のレベル・アッテネーターは常に同じ値 (0dB 推奨) にセットしてください

図 12 にあるようにスピーカーを接続します。

7.1.4 ブリッジ・モノ・モードの特徴

このモードでは両チャンネルのパワーを合成し、1 つのスピーカーへ送ります。これにより、電圧が 2 倍に、ピーク・パワーは 4 倍に、1 チャンネルの作動パワーの約 3 倍になります。

ブリッジ・モードのアンプの観点から負荷とパワーをご説明しますと、ボイスコイルが巻かれた中央の電圧はゼロということです。これはコイルが片方の極ではプラスの電圧が働き、もう 1 つの極では全く等しい大きさのマイナスの電圧が働くためです。ですから、例えば 8 Ω の負荷がブリッジ・モードに接続されると、1 つのチャンネルに 4 Ω の負荷、そしてもう片方も同じ 4 Ω を分けられることになるのです。LA15a の MLS が -3dB で 4 Ω のパワーは、380W になります。よって、8 Ω 負荷のブリッジされたパワーの合計は、 $2 \times 380 = 760W$ ということになります。

7.2 ご使用になる前に

チャンネル A/B, C/D、どちらの出力端子も決してグランドや他のアウトプット又はインプットに接続しないでください。(セクション 2.4 参照)

通常の 4 チャンネルでの使用では、各スピーカーの負荷をそれぞれの出力チャンネルのプラスとマイナスの端子を通して接続します。このとき、**スピーカーの極性にお気を付けてください。極性を無視して接続しますと、音質を悪くし、いずれはダメージを与えることになりかねません。**



警告！ 電気ショックを避けるために、スピーカーケーブルに損傷があるときにはアンプを起動させないでください。

- ・ アンプのマウント方法やクーリング・システムに関しての、セクション 5.1 と 5.2 をご参照ください。
- ・ AC メイン電圧がアンプ後部にある表示と同じかどうか、ご確認ください。動作させる時の電圧、グラウンド、消費電力などについては、セクション 5.3 から 5.7 をご覧ください。
- ・ コネクターを抜き差しするときは、必ず電源スイッチが“Off”になっていることを確認してから行ってください。
- ・ クリップ・リミッターと MLS™スイッチが正しい位置にセットされていることをご確認ください。オペレートする際のモードについてはセクション 7 を、クリップ・リミッターについてはセクション 8.1 を、MLS スwitchについてはセクション 4.1 をご覧ください。
- ・ 電源を入れるときは、いつでもゲインをしぼっておくと良いでしょう。万一レベルの高い信号が入力された時に、スピーカーへのダメージを防ぐことができます。
- ・ いつでも「アンプの電源を入れるのは最後、切るのは最初」を忘れずに。

7.3 パワーアップ - ソフト・スタート

電源を入れたときに回路をチェックするために数秒かかりますが、これはソフトスタート、スロースタートと呼ばれているものです。アイドル状態に入るまでファンが高速で回り、緑の LED が 2 つ点けば使用可能です。

7.4 インプット・アッテネーター

フロントパネルにある 2 つの入力レベル・アッテネーターで、全モードにあるアンプのシグナルレベルを調整します。入力レベル・アッテネーターは dB で表示され、スピーカー・システムとのセットアップや入力から来るノイズを低減するのに有効です。

ブリッジ・モードでは、チャンネル間で等しくスピーカー負荷を受けられるよう、同じレベルにセットしてください。

7.5 インジケーター

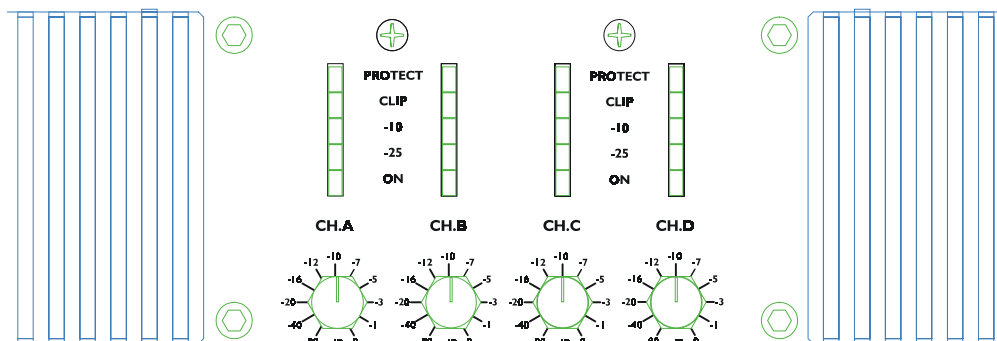


図 13: LA15a Front Panel Detail

緑の LED が 2 つ点いて“ON”になっていると、出力回路が正しいレール電圧を受けていることを表わしています。

出力信号が -25dB を超えると“-25dB”の LED が点灯します (0dB はフル出力パワーを意味します)。これらの LED は信号が流れているときにも点灯します。

残りの緑の LED は、クリップ以下の -10dB の時に点灯します。

アンプの出力がクリッピングやリミッティングしている時に“CLIP”の LED が点灯しますが、LED の点き方には 2 通りあります。

- ・ クリップ・リミッターを設定している時.....短い点滅
- ・ クリップ・リミッターを設定していない時...長めに点灯

保護回路が起動されたときには PROTECT LED が点きます。保護回路については、下の項目をご覧ください。

8. 保護機能

L-ACOUSTICS のアンプは進んだ保護機能を多く持ち、アンプ、スピーカーを共に守ります。通常の使用状況においては、これらが機能する音は聞こえません。全ての保護回路は独立しています。

8.1 クリップ・リミッター

クリップ・リミッターはクリッピングした危険なレベルの信号がスピーカーへ送られ、損傷を与えるのを防ぎます。アンプがオーバードライブ状態だと出力がクリッピングしてピークが切られた状態になり、クレストファクターを減らしてしまい、極端な場合には波形がその切られた部分に届いてしまいます。通常、アンプは正常な歪んでいない出力よりも、このような条件の下の方がはるかに多い電力を生むことができます。

出力をモニターし、アンプの入力と出力間で生まれた歪みを比べることで、クリップ・リミッターは働きます。もし歪みがどんな理由であれ 1%THD を超えると、リミッターが働き、入力信号を適切に削減します。アンプが保護状態から解かれると、ゲインをゆっくりと持ち上げているような感じで出力レベルは徐々に上がっていきます。注:アンプに到達する前に信号が歪んでいたりクリップしたりしていると、リミッター機能は働きません。

通常の使用では、クリップ・リミッティングの音は聞こえません。リアパネルにあるスイッチを押すことによって、リミッターのオン/オフの切り替えが出来ます。L - ACOUSTICS は常にこのスイッチをオンにして使用することをお勧め致します。

8.2 熱保護

アンプが低い抵抗負荷で激しく作動されているとクーリングファンを高速で回し、冷却します。もしこの状態が長く続くと、熱から守るためにアンプがシャットダウンされることを意味する温度インジケータが点灯します。

5 秒後にアンプの熱保護回路が作動し、入力信号をミュートします。15~20 秒後にアンプは再始動できるまでに冷やされ、使用できるようになりますが、負荷の状態が変わらないでいると熱保護回路が再び作動します。Intercooler® ヒートシンクが 90 以上になったときに、熱保護システムは作動します。

8.3 VHF 保護

アンプの出力部でフルパワーの 12kHz の信号が 5 秒以上確認されると、VHF 保護回路が入力信号をミュートします。この時には、フロントパネルにある VHF と表示された LED が点灯して知らせます。そして 5 秒後には出力のミュートが解け、通常の状態に戻ります。出力信号のレベルが変わらないと、再び VHF 保護回路が働きます。

8.4 ショート回路保護

L - ACOUSTICS の全アンプはショートに対する保護が完全になされています。ショート保護回路は非常に高いピーク電流に対して働きますが、出力は安全な作動範囲内に維持します。もしショートした状態が継続した場合、改善されるまでそのチャンネルの保護回路は繰り返されます。

8.5 AC メイン電圧の保護

AC メイン電圧が作動電圧の範囲を超えると、電源が自動的に切られます。メイン電圧がスタート時の最小電圧以上、作動電圧の最高値以内になるとアンプは再起動します。この時もソフトスタート(スロースタート)が適用され、回路をチェックするために数秒かかります。そしてゲインは徐々にセットされていたレベルまで戻っていき、アイドル状態になるまでファンが高速で回ります。電源が正常に動作していると、緑の LED が点灯します。

8.6 DC 保護

DC の保護には 2 種類あります。各チャンネルの供給部のヒューズ、DC が 10V 以上だと出力をミュートさせる DC クローバー保護の 2 つがアウトプットで検知されます。これらの両回路は DC レベルがどちらのチャンネルで検知されても作動します。

9. メンテナンス

通常使用の場合、数年間は何の問題もなくご使用いただけますが、フロントグリルの掃除だけは定期的に行ってください。

ただし、不適正なオイルを使用したスモーク・マシーンが近くにあるような場所で長期間使用された場合には、プロのサービスマンにアンプ内部を掃除してもらった方が良いでしょう。

アンプをコンサートツアーのようなハードな使用状況下でお使いになる場合には、3 年ごとにサービスマンメンテナンスを受けることをお勧めいたします。

9.1 トラブルシューティング

アンプの調子がおかしいとお感じになられたら、以下の点をチェックしてみてください。

アウトが出ない。

出力のバー・グラフが機能していれば、アンプには何の問題もありません。ほとんどの場合、出力端子かスピーカーの Speakon が緩んでいるのが原因です。

VHF 保護回路が機能しているかどうかもお確かめください。もし機能しているならば、インプットから高周波数の振幅を取り除いてください。

ローレベルで使用しているのに熱保護回路が働いてしまう。

アンプの出力部でショートしていないかお確かめください。ケーブルを間違っつないでいるか、スピーカーのボイスコイルがショートしている可能性があります。

パワーインジケーターがオフになっていて、保護回路が作動している。

AC ラインの電圧が作動範囲内(65 ~ 135V@115V)であるかチェックしてください。もしかしたら、電圧保護回路が働いているのかもしれませんが、もしアンプが何かの間違いで 3 相電源(200V)に接続されていたら、内部のリセットできないフェーズ、又はレジスターが飛んでしまっているかもしれません(この場合には修理に出してください)。

以上の項目をチェックしたにも関わらず、アンプが反応しない。

どうしても改善できない場合には、販売店、又は専門のサービスセンターへご連絡ください。

上下のカバーが外されたアンプの損傷、傷害に関しましては、L - ACOUSTICS は一切責任を負いません。

10. 保証について

国や地域によって異なりますので、お買い上げになった販売店へお問い合わせください。

11. 技術的なお問い合わせとサービス

修理の必要がある場合には、L - ACOUSTICS ディーラー、代理店へお問い合わせください。

L-ACOUSTICS

Attention: After Sales Service (SAV)

Parc de la Fontaine de Jouvence

91462 Marcoussis – cedex

France

Telephone: +33 169 63 69 69

Fax: +33 169 63 69 64

Email: info@l-acoustics.com

Website: www.l-acoustics.com

ベストエックオーディオ(株)

〒130-0021

東京都墨田区緑 4-25-5

Tel : 03-5600-3685

Fax : 03-5600-3687

Email : info@bestecaudio.com

Website : www.bestecaudio.com

version 1.1 04.04.2003